

**SCHAEFFLER**

17P783

Schaeffler Industrietechnik AG 82204 Herzogenaurach, Germany

Magna PT S.p.A.
V Del Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

180209642

Magna PT S.p.A.

Stab 100
V Del Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14246

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. bolla con- segna / Lieferschein-Nr.	Nr. bolla consegna / Lieferschein-Nr.	Giorno / data di consegna / Lieferung
35265026	49301379	2018-11-27
Client Kunden-Nr.	Conto fornitore Lieferanten-Nr.	Foglio Seite
024466	91000733	1
Nr. di trasporto / Transport-Nr.	Titolare Händler	
SP/HMK-PK		

Centro di competenza / Zuständigkeitsbereich

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Carico / Ladezustand

Rappresentante / Vertretung (N. / Name)

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos. Pos-Nr.	Nr. art. / Besch. Codice / Beschreibung	Nr. ordine / Art. gruppo Bestell-Nr. / Gruppen-Nr.	Descriz. / Menge	Nr. conto / Nr. / Pos.
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196157	Quantità dichiarata:	3808
	Bolla	35265026	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885602	Quantità Imballi:	2
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo:	☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20170714	Data controllo:	01/12/2018
			Firma	<i>P. Kuehne</i>
0010	Nr-art-clie	9009079275	3808	
		009585982-6063-10		
	009-585-982	F-228962.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0031419440	di cui	1666# 501963382 002
	Charge	0031625187	di cui	238# 501963382 002
	Charge	0031986917	di cui	1904# 961775219 001
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 grü phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, BP-RG (PM), 20-38				
2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
16 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
544 Verpackungsh]lse P-42-OR1-225X 49X47-34-A 49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Koll.			Peso L. tara Nr. espresso	
NW RAL	806 X 606 X 720 mm			
	49301379-001	961775219	95,0	38,9 340476439617752198
	49301379-002	501963382	95,8	38,7 340476435019633820
Somma per spediz.			49301379	2 colla 191,8 77,6 0,703 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel.
Fax+49 9132 82-0
+49 9132 82-4950

11:17



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-010249 vom 27.11.2018



18-010249

Ludwigsburg, 27.11.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genwärtigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30.11.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 27.11.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35256339	41	COLLI	Getriebeteile	5.604	
2	35256452					
3	35264834					
4	35264950					
5	35265026					
6	35265266					
7	35265339					
8	35265415					
9	35265453					
10	35265515					
11	35265555					
12	35265616 + 35267188					
13	35265700					
14	35265736					
Summe: Total: 41,00 COLLI				5.604,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières STEFANO MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 01 DIC 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604